



If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Printing Office,
Supply and Services Canada,
45 Sacré-Coeur Boulevard,
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7
En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à
Imprimerie du gouvernement canadien,
Approvisionnement et Services Canada,
45, boulevard Sacré-Coeur,
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

WITNESSES—TÉMOINS

Department of Fisheries and Oceans

Donald D. Tansley, Deputy Minister;
Dr. Art W. May, Assistant Deputy Minister, Atlantic Fisheries Service;
Ken Brodersen, Director, Small Craft Harbours Branch;
Phil Murray, Manager, Resource Allocation Branch, Pacific and Freshwater Fisheries.

Du Ministère des Pêches et des Océans:

Donald D. Tansley, sous-ministre;
Dr. Art W. May, sous-ministre adjoint, Sciences océaniques et aquatiques;
Ken Brodersen, directeur, Direction des ports pour petits bateaux;
Phil Murray, gérant, Direction de la répartition des ressources, Pêches dans le Pacifique et en eaux douces.